Zeitschrift: Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 15 (1988)

Heft: 4

Anhang: [Local news] : Swiss Society of New Zealand

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Mr F. Wyss, Charge d' Affaires, Embassy of Switzerland, PO Box 386 Wellington 1. Phone 721-593.

PRESIDENT: Andre Schleicher, 72 Duthie St, Karori, Wellington. Phone 769-208. VICE-PRESIDENT: Max Fuhrer, Ohariu Valley Rd, Johnsonville. Phone 780-003. SECRETARY/TREASURER: Lina Sutherland, 84 Calcutta St, Kandallah. Phone 793-895.

DELEGATE TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND: Mr H. Messmer, 15 Fortification Rd, Wellington.

EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

EDITOR: Lotti Napp, 61 Pembroke Rd, Wellington 5. Phone 757-594.

CLUB REPRESENTATIVES

AUCKLAND:

President: Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene, Auckland. Phone

836-1488

Vice-President: Rolf Gubser, Spur Rd, RD 3, Stillwater. Phone HBC 65-366. Treasurer: Claire Bodmer, 28 Stanley Rd, Glenfield, Auckland. Phone 444-7889 Secretary: Hans Reiser, 6 Greendale Spur, Glenfield, Auckland. Phone 444-1639.

CHRISTCHURCH:

President: Walter Puntener, 47 Waiau St, Christchurch 2. Phone 383-371 Vice-President: Walter Oberli, 159 Estuary Rd, Christchurch. Phone 889-495 Secretary: Johanna Cunningham, 98 Soleares Ave, Christchurch 8. Phone 849-003.

Treasurer: Edwin Fornasier, 11 Keller St, Christchurch 1. Phone 893-298.

HAMILTON:

President: Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Phone 77-220 bus. Vice-President: Martin Rust, 5 Hyde Ave, Hamilton. Phone 72-588. Secretary: Erika Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266. Treasurer: Bruno Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266.

TARANAKI:

President: Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, RD 29 Kaponga. Phone 624 Auroa.

Secretary: Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33 Kaponga. Phone 533 Kaponga. Treasurer: Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, RD 24 Stratford. Phone 716 Midhirst.

WELLINGTON:

President: Hansueli Rickli, 45 Aniseed Grove, Upper Hutt. Phone 264-109. Vice-President: Roland Schuetz, 35 East Street, Petone. Phone 686-772.

Secretary: Ursula Zbinden, 381 Main Rd, Linden. Phone 324-468.

Treasurer: Ruth Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun, Wellington. Phone 886-249.

RIFLEMASTERS

SWISS SOCIETY: H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt. Phone 279-180. AUCKLAND SWISS CLUB: Mr Alf Vordermann, 13 Moreland Avenue, Mt Albert, Auckland.

Phone 863-603 HAMILTON SWISS CLUB: Mr Walter Zuber, Box 11-026, Hamilton. Phone 62-414. TARANAKI SWISS CLUB: Carabiner: Mr R. Dudli, RD 29 Kaponga. Phone 624 Auroa;

Small Bore: Mr Len Chamberlain, Skeet Rd. Phone 8767 Manaia WELLINGTON SWISS CLUB: Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, RD. Phone

279-180.

THE PRESIDENT AND THE COMMITTEE OF THE SWISS SOCIETY EXTEND TO ALL MEMBERS AND THEIR FAMILIES A MERRY CHRISTMAS AND A PROSPEROUS NEW YEAR

I was privileged to spend July and August in Europe, the largest part of it in Switzerland. It was my fourth "Nine-Year-Heimweh-Interval". The highlight of my Swiss stay was the first of August. On that bright sunny morning I went to the Bahnhofstrasse in Zurich and watched the "Umzug". It consisted of a military band, Fahnenschwinger, Trachtengruppen, Zunftgruppen and marching girls. Their disciplined marching could easily compete with the army! They made their way to the Festplatz near the lake. In front of the largest Swiss flag I have ever seen was the podium for the "Festredner", Prof. Dr. H.C. Peyer who delivered a very patriotic speech. I was fascinated by the huge crowd that listened attentively to the lengthy oration and was surprised at myself that I had absolutely no problem to stand still and listen to every word of a down-toearth speech. What surprised me was that the people were all well dressed and in a serious but festive mood and a great feeling of patriotism overcame me. I had thought patriotism was long dead in Switzerland but I can assure you it is very much alive and healthy. I came to the conclusion that despite the many problems Switzerland has, it is still a very coherent country and people still "belong" and I myself felt still part of it even though this was my first 1. August in Switzerland for 35 years. Later I made a trip to Brunnen and had a look at the piece of land that, hopefully, will be the Auslandschweizerplatz.

It is a beautiful section - a prime site in the cradle of Swiss history. Our founding fathers walked here on this earth and I thought that the Swiss abroad were privileged to have it offered to them - albeit not Gratis!

On my return to New Zealand I received a letter from the Organising Committee for the Swiss abroad. It acknowledged the efforts so far made by individual people, institutions and Embassies. Unfortunately, the amount collected so far is still far short of the required sum. The Committee appealed to us to make a concentrated effort and step up the action. As far as the Swiss community in New Zealand is concerned we have not done too badly. On analysing the result however it is easy to see that the message has not got through to the "rank and file" members. The Swiss society sent a cheque for 2500 Dollars to the secretariat in September, representing the bulk of the money so far collected. Quite nice, really. But it was made up of the following donations: 1000 Dollars from the Chemical Concern Sandoz,

Special Fares With Quality Service

Swissair, in association with Air New Zealand, offers you budget fares to Switzerland.

SWISSAIR and AIR NEW ZEALAND meet together in Singapore on Friday and Tuesday going to Switzerland, returning from Switzerland to New Zealand on a Monday and Thursday.

STOPOVER IN SINGAPORE?

SWISSAIR has three flights per week from Singapore to Switzerland so you might like to stay over in Singapore for a while and take advantage of Air New Zealand's special accommodation packages called HOTPAC.

GOING BEYOND SWITZERLAND?

Then may we suggest the very special Round The World Air Fare that Swissair operates in conjunction with Air New Zealand.

For further enquiries contact your local travel agent or SWISSAIR.

SWISSAIR SALES OFFICE, 1 QUEEN STREET, AUCKLAND. TELEPHONE 794-664.



300 Dollars from Hamilton(Private Donations), 50 Dollars from Auckland(Private Donation), 100 Dollars from the Neuchatel Insurance. Eight individual people in Wellington donated 100 Dollars each, a Wellington couple donated 300 Dollars. A musical evening held at the residence of the Charge d'Affairs brought in 260 Dollars and a musical afternoon held at the Wellington Club house reaped 80 Dollars, plus a number of smaller amounts donated by kindhearted people. Many thanks to all of you.

I would have liked however that this campaign involved all the clubs. The idea was that special programmes would be organised to get into the spirit of the cause. So it was disappointing to learn that not all the clubs have, as yet, taken the opportunity to participate. I wondered if the feeling of patriotism is dead among the Swiss in New Zealand? I hope not - and like to believe that it is still there - perhaps just dormant! I appeal especially to the club committees to try and rally their members to this worth-while cause. Christmas is here again - the perfect time to involve everyone in the spirit of giving. I know the Swiss can

Anyone who visits Brunnen and sees this piece of land would regret the day they failed to put their hand into the pocket to secure OUR little bit of Switzerland.

be generous, they just may need

a bit of encouragement.

Andre Schleicher.





HEIDI LOUNGE SUITE

Teteron padded cushions for the modern appearance. A really elegant, attractive new design from Switzerland proving very popular here in New Zealand.

May be covered in Dralon, Wool or Leather Call us ...

Herbert & Joe Staheli, Managers

SWISSCRAFT LTD

33-39 Colombo Street, Frankton P.O. Box 5253 Telephone 73-039, 77-220 Hamilton

FASSLER Swiss Sausage Co.

- ★ Cervelas ★ ★ Schueblig
- ★ Wienerli ★ Bratwuerst
- ★ Frankfurters ★ Lyoners
 - ★ Landjaeger
 - ★ Fleischkaes
- ★ Mostbroekli ★ Aufschnit

Te Aroha West 48-813

BAY OF ISLANDS

Paihia - 'Helvetia Lodge'

* SUPER SPECIALS * Easter to Christmas 1988

\$180 - 5 nights for 2 \$120 - 3 nights for 2 \$45 - 1 night for 2

\$9 - each extra person per night

MOTEL UNIT:

Downstairs modern, fully self-contained, colour T.V. etc., 5 minute flat walk to beach, wharf and main shopping centre.

BED & BREAKFAST

\$30 per night for 1 \$40 per night for 2

Christmas to Easter 1989 MOTEL UNIT:

\$50 per night for 2

\$10 each extra person per night BED & BREAKFAST

\$35 per night for 1 \$45 per night for 2 Write or Phone:

> Carel & Jack Jost 41 School Road, Paihia Phone 27-046



506a Broadway, Wellington Telephone: 886-560 Pates, a great variety of salads and quiches, carrot cake and cold meatsall prepared and made on the premises. European style cuisine available for all of your catering requirements.

Proprietors:

Karl and Theresa Signer



EX-KIWI CLUB SCHWEIZ

VERWANDTEN-BESUCHE **NEUSEELAND**

ZÜRICH - NEUSEELAND - ZÜRICH Fr. 2600.-Fr. 2800.-

(1.4.88 - 30.9.88)

(1.10.88 - 31.3.89)

Begleitete Gruppenflüge ab Zürich

(Schweizer Reiseleitung)

16. Nov. 88 - 19. Dez. 88 4. Jan. 89 - 6. Feb. 89 11. Jan. 89 - 13. Feb. 89 7. Dez. 88 - 9. Jan. 89 14. Dez. 88 - 16. Jan. 89 18. Jan. 89 - 20. Feb. 89 21. Dez. 88 - 23. Jan. 89 1. Feb. 89 - 6. März 89 28. Dez. 88 - 30. Jan. 89 8. Feb. 89 - 13. März 89

Wir organisieren Camper-, Bus- oder Abenteuerferien in Neuseeland.

Für Südsee-Ferien sind wir Spezialisten.

Die einzigen Neuseeland-Spezialisten der Schweiz:

Bruno Böckli Ueli Bächer



KNORR -SWISS

All Knorr **Products** are Available.

Soups • Sauces Aromat • Aromat for Meat Liquid Seasoning Herbmix.

Write or Phone:

Hans Fitzi

12 Darwin Lane, Remuera. Auckland - (09) 548-899



68/70 GREEN-MOUNT DR. EAST TAMAKI PO BOX 51-520 PAKURANGA AUCKLAND TELEPHONE 274-4455

FRYING/BOILING SAUSAGES

Veal Bratwurst, Weisswurst, Choritzo, Chippolata, Merguez (Hot Spicy Saus.), Frankfurters, Cervelas, Beersticks, Thuringer (Pork Saus.).

LOAFS Veal-Pork Loaf, Beer-Loaf, Pork Brawn, Leberkaese.

COLD CUTS

Bierwurst, Balleron, Lyoner, Swiss Hamroll, Garlic, Garlic with Peppercorn.

SMOKED PRODUCTS

Beef, Pastrami (Beef), Pork, Kassler, Ham on the Bone, Shoulder Ham, Continental Speck, Rippli. SALAMI

Tipo Nostrano, Salametti Lugano, Landjaeger, Pizza Salami.

FRESH MEATS Pork, Beef, White Vea

MISCELLANEOUS

The House of Fine Meats I

THE WINE PRESS

Bethlehem Tauranga Colleen and Henri Limacher's

WINE BOUTIQUE AND **DELI BAR**

Suppliers of Handcrafted Cheese Fondue Pans

MAIN WAIHI ROAD, **BETHLEHEM** TAURANGA PH. 62522

JOHN F. KENNEDY INTERNATIONAL SCHOOL

3792 Saanen - Gstaad, Switzerland

Employment Opportunities



Small, international, English-language boarding school would like to hear from Swiss nationals or persons with working permission for Switzerland, interested in full-time employment from September,

Persons qualified to teach an English language programme to children 6 to 13, or persons interested in serving as Housemother or Household Assistant or Cook should write to:

WILLIAM LOVELL, Director

TELEPHONE (030) 41372